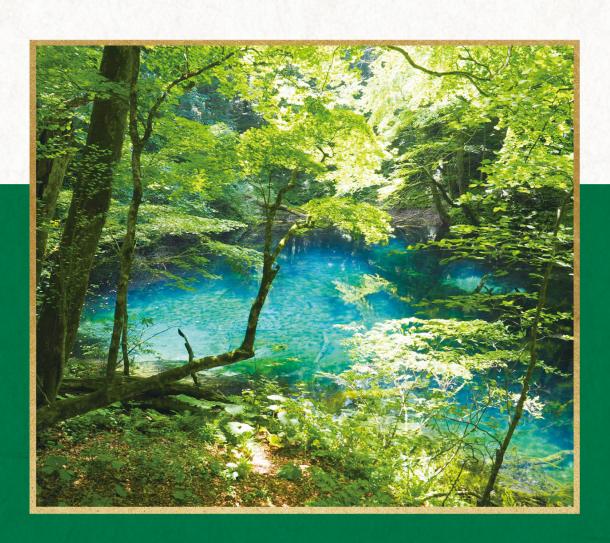




日

JAPAN

本



## 東北・奥入瀬溪飛瀑七日

星野渡假奢宿·十二湖青藍波·小坂鐵道腳踏車











## 日夏清朗·薰風入弦

陽光誦頌一段溫潤詩詞,涼風嬉戲,碧草青青, 繁盛的夏花面帶紅暈,嬌羞地喚醒朝霞。

## 波光瀲灩・田澤湖

日本第一深的湖泊,湖面宛若明鏡,呈現寶藍色與蒼藍色交錯而成的色澤。湖邊辰子姬雕像靜守湖泊,留下斑斕夢幻的傳說。

### 白神山地・十二湖青池

閃耀光彩色澤的青池,宛若鑲在白神山地的璀璨藍寶石,明媚夏日展現的翠藍色澤 尤其動人。

## 飛瀑白綾・奥入瀨溪流

獲封「世界第一美溪」的飛瀑,彷彿天邊紗裙雲影,浸染蓊鬱群青,添增仙麗情思。

### 洵美韻致 · 十和田市現代美術館

由建築師「西澤立衛」所設計,日光輕柔將白牆染上樹影,專為「藝術品建的家」, 在具有和諧與親密感空間內,綻放雅韻美學。

#### 林蔭清幽‧小坂鐵道腳踏車

騎著架設在鐵軌上的腳踏車,跟隨涼風蜿蜒探詢,讓身心徜徉在「百年礦坑鐵路」, 享受芬多精。

貼心提醒:若客滿或休息,將安排其他體驗,敬請知悉。











## 天地靜謐·醉夢良宵

月色嫻熟地拉開夜幕、枕臥旖旎風華、擁攬東北爛漫綺夢。

### 星野假期·奧入瀨溪流飯店

座落奧入瀨溪流畔,眺望大自然隨季節流轉展露的不同神情。巨大藝術暖爐「河神」 矗立大廳,邀請您品嚐青森蘋果入菜的特色餐食,浸身八甲田山湧出的露天溫泉, 享受愜意假期。

## 青森美泉・星野青森屋

以「體驗青森文化」為理念,青森屋每晚提供精采免費的歌謠表演,演繹傳統文化。 飯店以露天風呂「浮湯」聞名,親歷四季唯美風光,日夜更替的情景令人浸淫其中。

## 安比高原·5星洲際渡假飯店 InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕,旋即榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」,東北首間5星夢宿以摩登之姿,靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場,奢享優雅渡假時光。

## 志戶平溫泉·湯之杜旅館

外觀恢弘豪華的溫泉旅館,以現代高貴的大樓矗立於自然山水間。寬敞明亮的浴池, 反映四季變化的圖文風采,沐浴在幸福的蒸氣之中,感嘆山林綠意的呢喃細語。

## 無垠天際·仙台威斯汀飯店

別緻華貴的國際飯店集團威斯汀·於仙台最高聳建築物·打造東北首間都市型高階 飯店·引領貴賓尊榮沉醉精華地段。大廳新潮氣派、客房舒雅怡然; 毗鄰商業街區· 滿足購物慾。

貼心提醒:若客滿或休息,將安排其他飯店,敬請知悉。



香餡美饌・味蕾盛筵

## 旬彩御膳·溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩,滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學,讓感官因佳餚而柔軟。

### 匠心交織·精緻法式佳餚

法式融合精選新鮮食材結合三陸海鮮·在藝術美學與味覺交織中·描繪出色香俱全的美食意蘊。

### 豪邁逸品·本格日式燒肉

令人垂涎的和牛肉片綻放豐潤油花,經慢火燒烤與獨特醬料點綴,化作多汁奔放的 好滋味。

## 饗食美饌·飯店自助百匯

入席飯店自助餐廳‧開放空間誘發對豐盛佳餚的期待‧和洋料理多元美味‧滿足口 腹之慾。

#### 貼心提醒:

- (1)若客滿或休息等情況,將調整為其他精選料理,詳如行前說明會資料所載。
- (2)照片為專業攝影師拍攝,擺盤、食材及菜色依季節調整,請以餐廳現場提供為準。

## 景點距離參考

仙台 - 花卷 150Km 花卷 - 田澤湖 85Km 田澤湖 - 角館 21Km 角館 - 秋田 55Km 秋田 - 能代 63Km 能代 - 十二湖 45Km 十二湖 - 鰺澤 58Km 鰺澤 - 弘前 36Km 弘前 - 奧入瀨溪流 61Km 奧入瀨溪流 - 十和田市 25Km 十和田市 - 小坂 75Km 小坂 - 安比高原 63Km 安比高原 - 平泉 128Km 平泉 - 仙台 100Km

行車總公里數 約965 Km





## 歌詠日本的細膩情懷

春櫻芬芳、夏綠清新、秋楓寫意、冬雪絢麗,四季情緒輕盈妝點日出 之國、激起心中漣漪。靜心感受和式雅緻風尚、品吟日本獨有的侘寂 美學,珍重旅途中的一期一會。

早餐:溫暖的家 午餐:飛機上

晚餐:飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推

薦 或 飯店自助百匯







## 田澤湖

日本第一深的湖泊▲田澤湖‧隨季節與陽光照射呈現碧綠色或寶藍色‧宛若明鏡。座落湖邊的▲辰子姬雕像靜守湖泊‧據說該公主因祈求永恆的美貌而幻化為龍‧為田澤湖留下美麗而夢幻的傳說。

## 角館·武家屋敷

享有「陸奧小京都」封號的▲角館武家屋敷, 街道盡是武士宅邸群、黒色土牆等,保留舊時 代的爾雅氛圍,已指定為日本重要傳統建造物 群保存地區。濃濃的懷舊情景,讓人忍不住放 慢細賞。

早餐:飯店內享用 午餐:日式風味餐

晚餐:居酒屋料理 或 飯店內自助百匯





### 能代・舊料亭金勇

能代市曾因天然秋田杉木而繁榮一時,★舊料亭金勇用以迎接各 地前來購買木材的旅人。今保留數寄屋造茶室建築樣貌,氣派高 貴、飄蕩淡淡木香,凝聚木材加工技術的精粹,傲展昔日典雅風 華。

## 十二湖·青池

津輕國家公園因地震形成33座湖泊,從展望處 能俯瞰十二座,而稱▲十二湖。▲青池隨時間 與季節呈現藍調變化,陽光穿過葉間,灑落澄 澈水面, 豔陽高照的日子尤能望見美麗的翠藍 色。

早餐:飯店內享用 午餐:秋田特色料理

晚餐:飯店和風旬彩御膳或飯店主廚推

薦 或 飯店自助百匯







#### 弘前城

蘋果產量高居日本第一的青森縣弘前市,為地方的政經中心。▲弘前城曾為德川幕府鎮守北方的重要據點,更是現存12座天守中最北端的城郭。綠意蔓延湖面,倒映成晶亮的蠶絲網。



#### 弘前·藤田紀念庭園

弘前出生的企業家藤田謙一·1919年興建庭園別墅·佔地6600坪·現在名為★藤田紀念庭園·包含洋館、和館、水池迴遊式庭園。翠林盎然扶疏,搭配古麗樸質之建築·再現大正浪漫情懷。



#### 奧入瀨溪流

「世界第一美溪」之佳譽的▲奧入 瀬溪,詩人大町桂月讚嘆「遊必十 和田湖,走必奧入瀬溪三里半」。 全長14公里,沿岸遍佈山毛櫸、楓 樹、扁柏、苔蘚等原始林相,以及 夢幻百變的飛瀑。



#### 星野奧入瀨溪流飯店

星野集團打造奧入瀨溪流畔唯一渡假飯店,坐擁自然隨季節展露的不同神情。巨大藝術暖爐「河神」矗立大廳,邀請貴賓浸身八甲田山湧出的露天溫泉,享受清新宜人的愜意假期。



#### 三澤・星野青森屋

以「體驗青森文化」為理念,星野 青森屋每晚提供精采免費的歌謠表 演,演繹傳統文化。飯店以露天風呂 「浮湯」聞名,親歷四季唯美風光, 日夜更替的情景令人浸浮其中。

早餐:飯店內享用

午餐:道地風味料理

晚餐:飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推

薦 或 飯店自助百匯



【星野集團】奧入瀨溪流飯店/或【星 野集團】三澤青森屋/或同等級



#### 十和田市·現代美術館

位於日本百選名路官廳街通,以「融入街道的藝文空間」為理念 的★十和田市現代美術館,收藏小野洋子、草間彌生、崔正化、 榮穆克等多位藝術家的作品,大展「可愛、藝術、前衛」之風。

### 小坂·鐵道腳踏車

1908年在礦山和大館之間修建的小坂鐵道,用於運輸物資、產品、礦石、乘客等。2009年停駛後,改成休閒觀光的★小坂鐵道腳踏車,於樹林景緻之下,欣賞「退役百年礦坑鐵路」風光。





## 安比高原·洲際渡假飯店

2022年開幕的安比高原洲際渡假飯店、榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」、以東北首間5星飯店摩登之姿,靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場、奢享山林美景渡假村。



晚餐:飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推

薦 或 飯店自助百匯







#### 平泉・中尊寺

世界遺產★中尊寺,由慈覺大師於西元850年創建,象徵佛教淨 土之寺廟,內裝相當金黃璀璨。據傳馬可波羅《東方見聞錄》所 敘述「日本的宮殿屋頂以用金條舗裝」,指的是中尊寺金色堂。

### 猊鼻溪・扁舟

栗駒山到盤井川之間的祕境,透過★猊鼻溪扁舟,飽覽沿途的巨岩 峭壁。經過湍流千萬年的鑿蝕,形塑四十八座大大小小的瀑布勝景, 猶如大師巨筆一揮的潑墨山水畫,名列「日本百景」。





## 自由活動推薦·仙台一番町商店街

東北一級商業精華地帶▲仙台一番町商店街,距仙台車站僅十分 鐘腳程,即可展開購物之旅,服飾店、藥妝、書店、樂器店、餐 飲等上千家店面,設在拱廊屋頂的街道內,下雨天也不用怕。

早餐:飯店內享用 午餐:精緻法式套餐

晚餐:自由活動時光,本餐敬請自理





## □ 仙台/台北 如時間許可加贈·三井Outlet



## 仙台·三井Outlet Park仙台港

東北規模最大的Outlet▲三井Outlet Park仙台港,鄰近港口繁華區域,地理位置優越。約120間店鋪進駐,國際精品品牌、東北道地美食、流行服飾等應有盡有,讓您歡享購物之樂。

## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+長期徵文中】快樂的記憶,滿 載著異國浪漫情懷。無論是感動時刻、拍照打 卡、購物祕笈,都烙印在您最深刻的回憶,歡 迎您與我們分享!並期待未來與您再次環遊世 界!

↑ 早餐:飯店內享用

午餐:配合航班時間,本餐敬請自理

晚餐:飛機上







#### 費用說明(訂金、機票與優惠問題・請洽詢您的旅遊專員)

- 1. 費用包含:食(自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
- 2. 費用不包括:機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
- 3. 團體如包含機票,則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體,訂金為NT. 40,000元)
- 4. 部分團體不含機票‧則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明:若團體不含機票‧則集合地點、集合日期時間‧請依每日行程內容而定‧歡迎洽詢旅遊專員)
- 5. 保留團位後請於三日內繳交訂金‧如遇團體額滿或限期開票‧請於隔日繳交訂金‧始完成報名手續。尾款請於出發前10日 或航空公司通知開票日前繳清。
- 6. 提醒您:當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力·本公司將依各協力商之要求·為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消·本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用·向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票·旅客需付全額票款·且不接受調整名單。
- 7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容,皆為事先安排,若旅客臨時在國外通知無法參加,視同放棄行程,無法退費。

#### 餐食、文化說明

- 1. 日本飲食文化:日本和食以少油、清淡為主要特色,「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態,和台灣熟食文化相當不同,敬請知悉。
- 2. 日本素食模式:日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」,請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團,僅提供日本素食模式,其他素食類型恕無法配合,同時建議貴賓自備習慣的素食品,以備不時之需。
- 3. 特殊餐食務必主動告知:貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求(例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)·我們將盡力協助·但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日·主動告知旅遊專員。若逾期通知·日本餐廳每一項修改·將收取修改服務費3,000日圓。
- 4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳·不接受個人因素調整菜色:加利利嚴選日本合作廠商·為維護用餐水準·以及雙方長期合作之友好關係·將依日方規範·鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色(調整菜色將造成日方困擾·甚至不再接待旅遊團)。
- 3. 飛機上特殊餐食提醒:請在起飛前14日·主動告知旅遊專員。若逾期告知·航空公司可能無法更改。
- 6. 個人客製化餐食建議:若貴賓的特殊餐食需求較多·歡迎邀請親朋好友·自行組一團旅遊。

#### 行程、交通說明

- 1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認,本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響,公司保有調整之權利。若有異動將通知,並依行前說明會資料為準。
- 2. 日本交通:搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布·司機每日行車時間不得超過10小時(從車庫發車時間開始計算)·以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
- 日本泡湯文化:身上有刺青者,請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」,以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
- 4. 航空公司座位安排:團費包含的機票類型為「團體機票」·不適用出發前預先選位·也無法事先確認座位相關需求(如靠窗、靠走道等)·座位由航空公司安排·多依英文姓名依序排列·同行者有可能無法安排坐在一起·敬請知悉。
- 5. 景點、飯店、餐食照片或影片,皆為專業攝影師拍攝,實景會隨時節、角度或官方調整而有所不同,敬請知悉。
- 6. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路(規格為網卡或Wi-Fi機·恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還·機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還·須照價賠償或繳交逾期費。

#### 飯店說明

- 1. 貴賓若單人報名·但團體最後確認時·仍無法安排2人一室·則需補單人房差(房型以單人房為主)·因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多·故無法將差價分攤在其他客人身上·在「使用者付費」的理念下需自付差價。
- 2. 團體選用標準房型·房型皆由飯店統一安排分配·恕無法指定房型·也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓·或是有無景觀·請依行前說明會資料為準·敬請知悉(導遊進飯店拿到房號後·會盡力協助·但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求·請洽旅遊專員。
- 3. 飯店房型通常為兩張床·少有一張大床(一大床Double房型·有時會比標準房Twin小。若不能接受·建議選用標準房)。 如有需要可需求大床房型·但無法保證一定會有·需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
- 4. 報名3人同房時·床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主·房型與雙人標準房相同·恕無法指定房型。若不能接受·則建議再找一位朋友同行·兩人一室最理想。

#### 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認(需有身份證號碼)·進出日本免簽證·但請確認有效期·從出發日算起·需滿 6 個月以上。 ◎持第三國護照身份入出國需注意:
- 1. 如持外國護照入境台灣,請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
- 2. 第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。